

KULLANMA TAL MATI

KORAB N 1000 mg / 20 ml IV/SC intratekal enjeksiyon / infüzyon için çözelti içeren flakon

Damar içine (intravenöz), deri altına (subkutan) veya do rudan omurilik sıvısı içine (intratekal) uygulanabilir.

Etkin madde: Her flakon (20 ml) 1000 mg sitarabin içerir.

Yardımcı maddeler: Sodyum laktat çözeltisi (% 60), laktik asit ve enjeksiyonluk su içerir.

Bu ilacı kullanmaya ba lamadan önce bu KULLANMA TAL MATINI dikkatlice okuyunuz, çünkü sizin için önemli bilgiler içermektedir.

- *Bu kullanma talimatını saklayınız. Daha sonra tekrar okumaya ihtiyaç duyabilirsiniz.*
- *E er ilave sorularınız olursa, lütfen doktorunuza veya eczacınıza danı ınız.*
- *Bu ilaç ki isel olarak sizin için reçetelendirilmi tir, ba kalarına vermeyiniz.*
- *Bu ilacın kullanımı sırasında, doktora veya hastaneye gitti inizde bu ilacı kullandı ınızı doktorunuza söyleyiniz.*
- *Bu talimatta yazılanlara aynen uyunuz. laç hakkında size önerilen dozun dı ında **yüksek veya dü ük** doz kullanmayınız.*

Bu Kullanma Talimatında:

- 1. KORAB N nedir ve ne için kullanılır?**
- 2. KORAB N'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler**
- 3. KORAB N nasıl kullanılır?**
- 4. Olası yan etkiler nelerdir?**
- 5. KORAB N'in saklanması**

Ba lıkları yer almaktadır.

1. KORAB N nedir ve ne için kullanılır?

KORAB N renksiz ve berrak çözeltidir. Her biri, 20 ml izotonik çözelti içinde 1000 mg sitarabin içeren 1 flakonluk ambalajda bulunur.

KORAB N kanser tedavisinde kullanılan bir ilaçtır. KORAB N tek ba ına kullanılmakla beraber daha çok di er kanser ilaçları ile birlikte kullanılmaktadır.

KORAB N yeti kinlerde ve çocuklarda a a ıda özel isimleri ile belirtilen çe itli kanser tiplerinin tedavisinde kullanılır:

- Farklı türdeki lösemiler (akut myeloid lösemi (AML), akut lenfoblastik lösemi (ALL), kronik myeloid lösemi (KML))
- Farklı tipteki lenfomalar (non-Hodgkin lenfomalar)

2. KORAB N'i kullanmadan önce dikkat edilmesi gerekenler

KORAB N'i a a ıdaki durumlarda KULLANMAYINIZ

E er;

- Sitarabine veya KORAB N'in içeri indeki di er maddelere a ır ı duyarlılı ınız varsa,
- Hamileyseniz veya bebe inizi emziriyorsanız,

Kemik ili inizi etkileyebilen özel tipte bir ilaç aldıysanız, KORAB N size yalnızca hayati önem arz ediyorsa verilecektir.

KORAB N'i a a ıdaki durumlarda D KKATL KULLANINIZ

KORAB N yalnızca kanser tedavisinde deneyimli doktorlar tarafından uygulanmalıdır.

Doktorunuz; tedaviye ba lamadan önce karaci er ve kalp i levlerinizi ve kan durumunuzu belirlemek amacıyla size bazı testler yapacaktır. E er karaci eriniz gerekti i gibi çalı mıyorsa, doktorunuz tedavinizi daha dü ük bir doz ile ba latabilir.

Tedaviniz süresince hastanede yatırılacaksınız ve karaci er, böbrek i levleriniz ile kan de erleriniz düzenli olarak kontrol edilecektir.

KORAB N tedavisi sırasında çok sayıda kanser hücresi yok edilece inden gut hastalı ı olu abilir. Buna kar ı koruyucu bir tedavi alabilirsiniz.

Herhangi bir enfeksiyon geçiriyorsanız size KORAB N uygulanmayacaktır.

Yüksek dozda KORAB N alırsanız akci er ve beyin i levleriniz bir uzman doktor tarafından kontrol edilecektir. Ek olarak, gözlerde olu abilecek hasarı önlemek için sizden gözlerinizi düzenli olarak durulamanız veya göz damlası kullanmanız istenilebilir.

Bu uyarılar gemi teki herhangi bir dönemde dahi olsa sizin için geçerliyse lütfen doktorunuza danı ınız.

KORAB N'in yiyecek ve içecek ile kullanılması

Uygulama yöntemi bakımından besinlerle etkile imi beklenmez.

Hamilelik

lacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danı ınız.

KORAB N hamilelik döneminde kullanılmamalıdır.

KORAB N ile tedavi edilen cinsel olgunluk ya ındaki kadın ve erkek hastalar tedavi sırasında ve tedaviden sonraki altı ay süresince etkili bir do um kontrol yöntemi kullanmalıdırlar.

KORAB N tedavisinin sonucunda geri dönümlü olmayan kısırlık olasılı ı nedeniyle, erkek hastalann tedavi öncesinde sperm korunmasıyla ilgili bilgi almaları önerilir.

Tedaviniz sırasında hamile oldu unuzu fark ederseniz hemen doktorunuza veya eczacınıza danı ınız.

Emzirme

lacı kullanmadan önce doktorunuza veya eczacınıza danı ınız.

KORAB N emzirme döneminde kullanılmamalıdır.

Araç ve makine kullanımı

KORAB N ba dönmesi, kusma ve görme yetersizli ine neden olabilece inden araç ve makine kullanılmamalıdır.

KORAB N'in içeri inde bulunan bazı yardımcı maddeler hakkında önemli bilgiler

Bu tıbbi ürün her flakonda 42.69 mg sodyum içermektedir. Bu durum, kontrollü sodyum diyetinde olan hastalar için göz önünde bulundurulmalıdır.

Di er ilaçlar ile birlikte kullanımı

KORAB N a a ıda belirtilen ilaçlarla birlikte kullanılmamalı ya da dikkatle kullanılmalıdır:

- Size kemik ili ini etkileyebilen ba ka ilaçlar veriliyorsa veya ı ın tedavisi görüyorsanız, ilacınızın dozunun ayarlanması gerekebilir.
- Digoksin (kalp yetmezli inin tedavisinde kullanılır) içeren bir ilaç kullanıyorsanız lütfen doktorunuza söyleyiniz. Kan de erleriniz takip edilecektir.

Bu ilaç KORAB N ile etkileşim göstereceğinden doz ayarlanması yapılması gerekebilir. Bunun yanı sıra size digitoksin isimli başka bir maddeyi içeren yeni bir ilaç reçete edilebilir.

- KORAB N enfeksiyon tedavisinde kullanılan bazı ilaçların (gentamisin, flusitozin) etkinliğini bozabilir. Bu ilaçların dozları değiştirilebilir veya tedaviniz için size başka bir ilaç verilebilir.
- KORAB N kanser tedavisinde kullanılan diğer ilaçlarla birlikte uygulandığında, tek başına uygulanmasına kıyasla, kemik iliğini daha fazla etkileyecektir.

Eğer reçeteli ya da reçetesiz herhangi bir ilacı şu anda kullanıyorsanız veya son zamanlarda kullandıysanız lütfen doktorunuza veya eczacınıza bunlar hakkında bilgi veriniz.

3. KORAB N nasıl kullanılır?

Uygun kullanım ve doz/uygulama sıklığı için talimatlar:

KORAB N yalnızca kanser tedavisinde deneyimli doktorlar tarafından uygulanmalıdır. İlacınız size sağlık personeli tarafından uygulanacaktır, kendi kendinize almayınız.

KORAB N çoğu kez diğer ilaçlarla birlikte hastalığınız için tasarlanmış özel tedavi protokolüne göre verilir.

Doktorunuz hastalığınıza uygun olacak şekilde kullanmanız gereken ilaç miktarını sizin için belirleyecektir.

Uygulama yolu ve metodu:

KORAB N damar içine (intravenöz), deri altına (subkutan) veya direkt olarak omurilik içine (intratekal) uygulanabilir ya da glukoz veya sodyum klorür çözeltisi ile seyreltilerek damar içerisine damlalar halinde verilebilir (intravenöz infüzyon).

Değişik yaş grupları:

Çocuklarda kullanımı:

Çocuklarda uygulanacak ilaç dozunu doktorunuz belirleyecektir.

Yaşlılarda kullanımı:

Yaşlılarda doz değişikliği gerektiğini gösteren bir veri bulunmamaktadır. Ancak yaşlı hastalar ilacın zararlı etkilerine karşı daha duyarlı olduklarından, kan değerlerinde ilaç kaynaklı

de i iklikler olabilir.

Özel kullanım durumları:

Böbrek yetmezli i / Karaci er yetmezli i :

Böbrek ve/veya karaci er yetmezli iniz varsa doktorunuz sizin için ilacınızın dozunu ayarlayacaktır.

E er KORAB N'in etkisinin çok güçlü veya zayıf oldu una dair bir izleniminiz var ise doktorunuz veya eczacınız ile konu unuz.

Kullanmanız gerekenden daha fazla KORAB N kullandıysanız:

E er belirgin yan etkiler hissederseniz hemen doktorunuza söyleyiniz.

lacın a ırı dozda alınması durumunda, tedavi derhal durdurulacaktır. Size kan nakli veya enfeksiyonları önlemek amacıyla antibiyotik uygulanabilir.

KORAB N'i kanınızdan uzakla tırmak için hemodiyaliz yapılıp yapılmayaca ına doktorunuz karar verecektir.

KORAB N'den kullanmanız gerekenden fazlasını kullanmı sanız bir doktor veya eczacı ile konu unuz.

KORAB N'i kullanmayı unutursanız:

Unutulan dozları dengelemek için çift doz almayınız.

KORAB N ile tedavi sonlandırıldı nda olu abilecek etkiler:

Herhangi bir etki bulunmamaktadır.

4. Olası yan etkiler nelerdir?

Tüm ilaçlar gibi, KORAB N'in içeri inde bulunan maddelere duyarlı olan ki ilerde yan etkiler olabilir.

Yan etkiler görülme sıklıklarına göre a a ıdaki ekilde sıralanmı tır:

Çok yaygın : 10 hastanın en az 1 inde görülebilir.

Yaygın : 10 hastanın birinden az, fakat 100 hastanın birinden fazla görülebilir.

Yaygın olmayan : 100 hastanın birinden az, fakat 1000 hastanın birinden fazla görülebilir.

Seyrek : 1.000 hastanın birinden az görülebilir.

Çok seyrek : 10.000 hastanın birinden az görülebilir.

Bilinmiyor : Eldeki veriler ile tahmin edilemiyor.

Çok yaygın görülen yan etkiler:

- Tedavinin başlamasından 6-12 saat sonra ateş, kas ve kemik ağrısı, beklenmeyen göğüs ağrısı, kızarıklık, gözlerde iltihaplanma, hastalık hissi ortaya ayabilirsiniz. Bu durum sitarabin sendromu (Ara-C) olarak adlandırılır. Bu belirtileri iyileştirmek ve önlemek için size kortikosteroidler reçete edilebilir. Bunlar etkili oldu takdirde KORAB N tedavisine devam edilebilir.
- Miyelosupresyon (kemik iliğinin bozukluğu) ağrı ve uzun süreli olabilir

Yaygın görülen yan etkiler:

- Beyaz kan hücreleri, kırmızı kan hücreleri ve kan pıhtılaşma hücrelerinin miktarında azalma (anemi, megaloblastik anemi, lökopeni, granülositopeni, trombositopeni), kanama.
- Yüksek doz uygulama durumunda KORAB N, bilinç seviyesinde azalma, konuşma veya dil ile ilgili bozukluk, istemsiz göz hareketleri, nöbet (intratekal olarak verildiğinde), baş ağrısı, baş dönmesi, sinir iltihabı ile neticelenen beyin için zararlı etkiler olabilir.
- İlaç hassasiyet, batma, görme bozuklukları, gözyaşı salgılanmasında artış, acı ve kızarıklıkla göz iltihabı (reversibl hemorajik konjunktivit, keratit). Korunma amaçlı glukokortikoid içeren göz damlaları kullanılabilir.
- Ağız yaralanmaları, mide problemleri, iştah kaybı, yutma güçlüğü, ağrı, hastalık hissi, bulantı, ishal ve ağız veya anüste iltihap veya yaralar.
- Enzim değerlerinde artış ile karaciğer üzerinde geri dönüşümlü etkiler.
- Kızarıklık, kaşıntı, deride kırmızı lekeler, saç dökülmesi (genellikle geriye döner).
- Ateş, enjeksiyon bölgesinde iltihap. Ürik asit seviyesinde yükselme (hiperürisemi). Bu durum gut hastalığına yol açabilir.

Yaygın olmayan yan etkiler:

- Mikropların kana geçmesiyle oluşan kan zehirlenmesi (sepsis), enfeksiyon riskinde artış (immunosupresyon).
- İdrar (ödem) dahil alerjik reaksiyonlar (anafilaksi)
- Intratekal uygulama durumunda bacaklarda felç.
- Kalp iltihabı, göğüs ağrısı.

- Akci er iltihabı (pnömoni), nefes almada sorunlar, bo az iltihabı, kronik pnömoni, pulmonar ödeme (akci er ödemi) varan ani solunum problemi.
- intratekal uygulama sonrası yemek borusu iltihabı, barsak duvarında hava (pnömatöz, kistoid intestinaliz), mide ve barsak delinmesi, hastalık hissi, kusma.
- Deri ve gözlerde sararma.
- Deride kahverengi lekeler, enjeksiyon bölgesinde iltihap, deri ülserasyonu, kurde en, el ayası ve ayak tabanında yangılı a rı.
- Kas ve eklem a rısı.
- Böbrek i levinde bozukluklar, idrar akımında problemler.
- intratekal uygulama sonrasında ate .

Çok seyrek görülen yan etkiler:

- intratekal uygulama sonrasında sinir lifleri tahribatı (nekrotizan lökoensefalopati), bacak felci veya kol-bacak felci bildirilmi tir.
- intratekal uygulama sonrasında körlük bildirilmi tir.
- Kalp ritminde de i iklikler.
- El ve ayak tabanında kabartılar ve su toplaması (nötrofilik ekrin hidradenit).
- KORAB N tedavisinden sonra rabdomiyoliz (kas erimesi) rapor edilmi tir.

KORAB N, intratekal (direkt olarak omurilik içine) olarak ve 1 ın tedavisi, yüksek doz tedavi veya intratekal metotreksat uygulaması gibi merkezi sinir sistemine zarar veren di er tedavilerle beraber uygulanırsa merkezi sinir sisteminde zararlı etkiler görülme ihtimali artar. Ek olarak intratekal KORAB N kısa aralıklarla veya 30 mg/m²'nin üzerindeki dozlarda uygulanırsa da zararlı etkileri artırır.

KORAB N tedavisinden sonra kalp i levlerinin bozulması (kardiyomiyopati) rapor edilmi tir.

E er bu kullanma talimatında bahsi geçmeyen herhangi bir yan etki ile kar ıla ırsanız doktorunuzu veya eczacınızı bilgilendiriniz.

Yan etkilerin raporlanması

Kullanma talimatında yer alan veya almayan herhangi bir yan etki meydana gelmesi durumunda hekiminiz, eczacınız veya hemşireniz ile konuşunuz. Ayrıca karıştırdığınız yan etkileri www.titck.gov.tr sitesinde yer alan “laç Yan Etki Bildirimi” ikonuna tıklayarak doğrudan ya da 0 800 314 00 08 numaralı yan etki bildirim hattını arayarak Türkiye Farmakovijilans Merkezi (TÜFAM)’ne bildiriniz. Meydana gelen yan etkileri bildirerek kullanmakta olduğunuz ilacın güvenliliği hakkında daha fazla bilgi edinilmesine katkı sağlanabileceğini unutmayınız.

5. KORAB N’in saklanması

KORAB N’i çocukların göremeyeceği, erişemeyeceği yerlerde ve ambalajında saklayınız.

25 °C’nin altındaki oda sıcaklığında saklanmalıdır.

Son kullanma tarihiyle uyumlu olarak kullanınız.

Ambalajdaki son kullanma tarihinden sonra KORAB N’i kullanmayınız.

Ruhsat sahibi: KOÇAK FARMA LAÇ VE KİMYA SANAYİ A.Ş.
Mahmutbey Mah. Kuşçu Sok. No:18
Bağcılar / İSTANBUL

Üretim yeri: KOÇAK FARMA LAÇ VE KİMYA SANAYİ A.Ş.
Çerkezköy Organize Sanayi Bölgesi
Karaağaç mah. 11. Sok. no:5 Kapaklı / TEKİRDAĞ

Bu kullanma talimatı 29.08.2016 tarihinde onaylanmıştır.

A A IDAK B LG LER BU LACI UYGULAYACAK SA LIK PERSONEL Ç ND R

Sitarabin infüzyon için % 0.9'luk sodyum klorür çözeltisi veya % 5'lik glukoz çözeltisi ile seyreltilmelidir.

% 0.9'luk sodyum klorür çözeltisi ile % 5'lik glukoz çözeltisinin PVS infüzyon torbaları, PE infüzyon i eleri ve perfüzyon ırngalarındaki 0.2-3.2 mg/ml konsantrasyonlarıyla geçimlili i çalı ılmı tır. ntratekal uygulama için dilüent olarak yalnızca koruyucu içermeyen % 0.9'luk sodyum klorür kullanılmalıdır.

Sitarabinin deri ile teması halinde temas eden bölge bol miktarda su ile durulanmalı, su ve sabunla iyice yıkanmalıdır. E er çözelti gözler ile temas ederse derhal gözler durulanmalı ve bir göz hekimine ba vurulmalıdır.

Hamile personel bu ilaç ile çalı tılmamalıdır.

Kullanılmamı olan ürünler ya da atık materyaller “Tıbbi atıkların kontrolü yönetmeli i” ve “Ambalaj ve Ambalaj Atıklarının Kontrolü Yönetmelikleri”ne uygun olarak imha edilmelidir.

Bu tıbbi ürün KÜB Bölüm 6.6.'da belirtilenler dı ındaki di er tıbbi ürünlerle karı tılmamalıdır.

Heparin, insülin, metotreksat, 5-fluorourasil, nafsilin, oksasilin, benzilpenisilin ve metil prednisolon sodyum süksinat ile fiziksel geçimsizlik gösterilmi tir.

Uygulama:

KORAB N yalnızca kemoterapi konusunda geni deneyimi olan hekimler tarafından reçete edilmelidir ve sadece, destekleyici tedavi için yeterli olanakları olan, kemoterapiye uygun kliniklerde uygulanmalıdır.

KORAB N tek ba ına uygulanabilir, ancak ço u kez di er ilaçlarla kombine olarak uygulanır.

Hastalar, yava infüzyona kıyasla hızlı intravenöz infüzyon yoluyla ilacı aldıklarında daha yüksek total dozları tolere edebilirler. Bu fenomen hızlı enjeksiyon sonrasında, ilacın hızlı inaktivasyonu ve duyarlı normal ve neoplastik hücrelerin yüksek seviyede ilaca kısa sürede maruz kalmalarıyla alakalıdır.

Normal ve neoplastik hücreler bu farklı uygulama şekillerine bir bakıma paralel biçimde cevap verir gibi görünmektedir ve her iki uygulama için de herhangi bir belirgin klinik avantaj gösterilmemiştir.

KORAB N oral olarak aktif değildir. Uygulama şekli ve çizelgesi kullanılan tedavi programına göre değişir. KORAB N, intravenöz infüzyon veya enjeksiyon, subkutan ya da intratekal olarak uygulanabilir.

Raf ömrü:

24 ay

Seyreltme sonrası stabilite:

% 0.9'lük sodyum klorür çözeltisi ve % 5'lik glukoz çözeltisi ile seyreltikten sonra fiziksel ve kimyasal stabilite 2-8°C'de 4 gün ve 25°C'nin altındaki oda sıcaklığında 24 saat olarak belirtilmiştir.

Mikrobiyolojik açıdan bakıldığında; ürün seyreltikten sonra derhal kullanılmalıdır. Eğer hemen kullanılmazsa kullanımdan önceki saklama koşulları ve saklama süresi kullanıcının sorumluluğundadır. Ayrıca rekonstitüsyon/dilüsyon kontrollü valide aseptik şartlar altında olmadıkça, normal olarak 2-8°C'de 24 saatten veya 25°C'nin altında 12 saatten daha uzun süre saklanmamalıdır.

Açılmamış ürün 25°C altındaki oda sıcaklığında ve ambalajında saklanmalıdır.